



Use of Inclusive Language in the Spanish Language

A case study on the use of “todes” in Twitter in Santiago de Chile

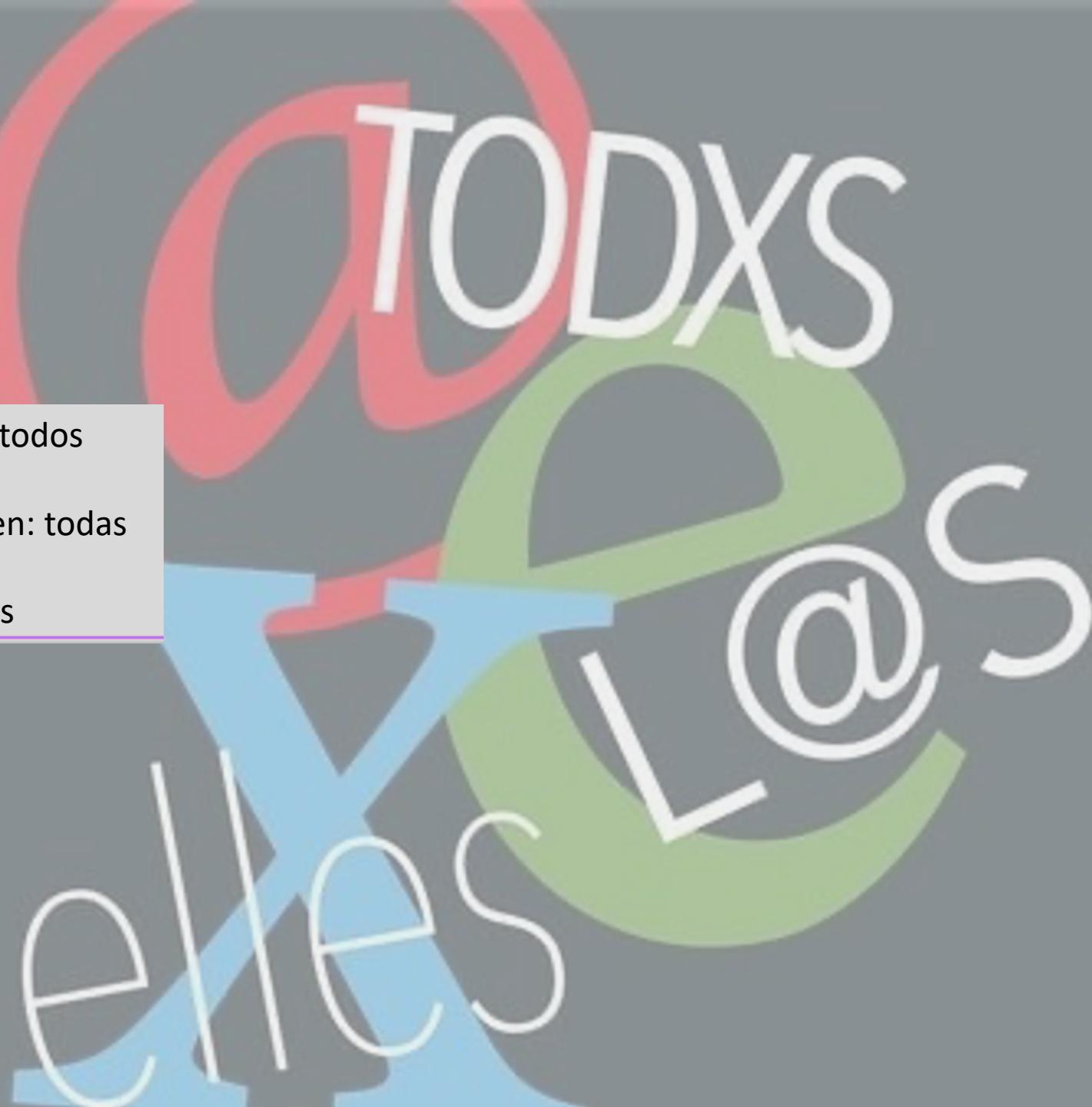


by: Pedro Pablo Errázuriz

When referencing only men: todos

When referencing only women: todas

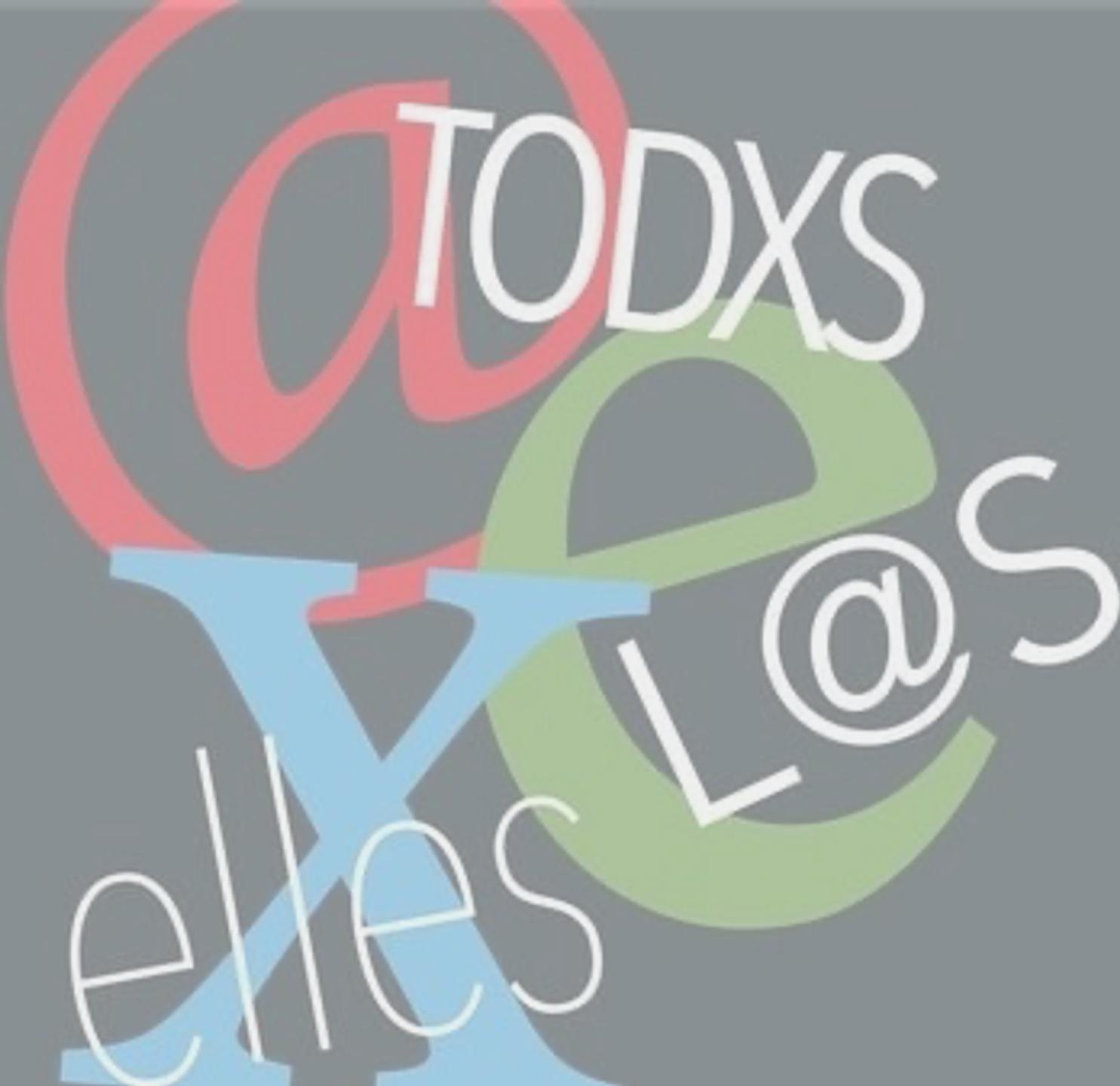
When referencing both: todos



1st proposal: todxs

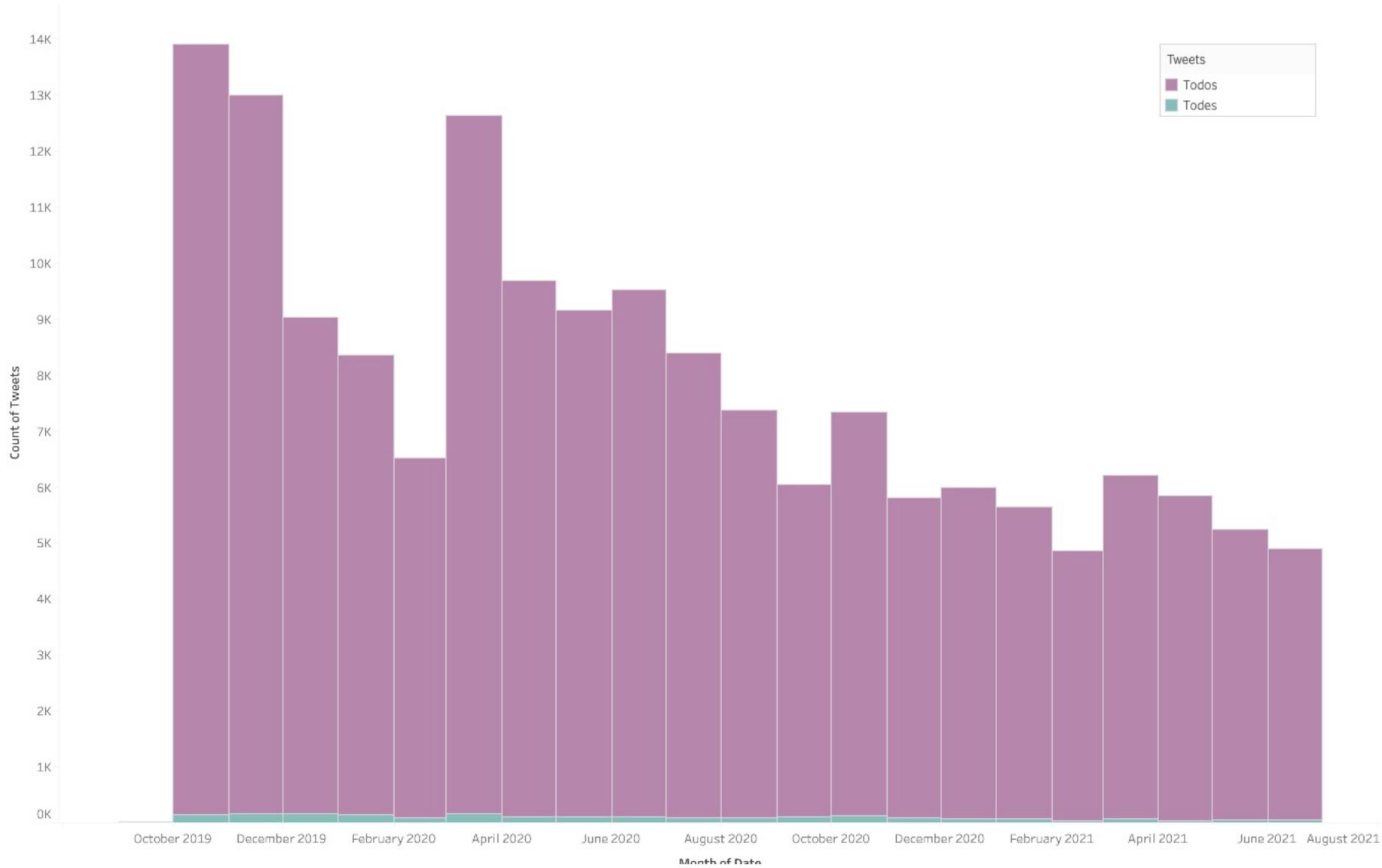
2nd proposal: tod@s

3rd proposal: todes

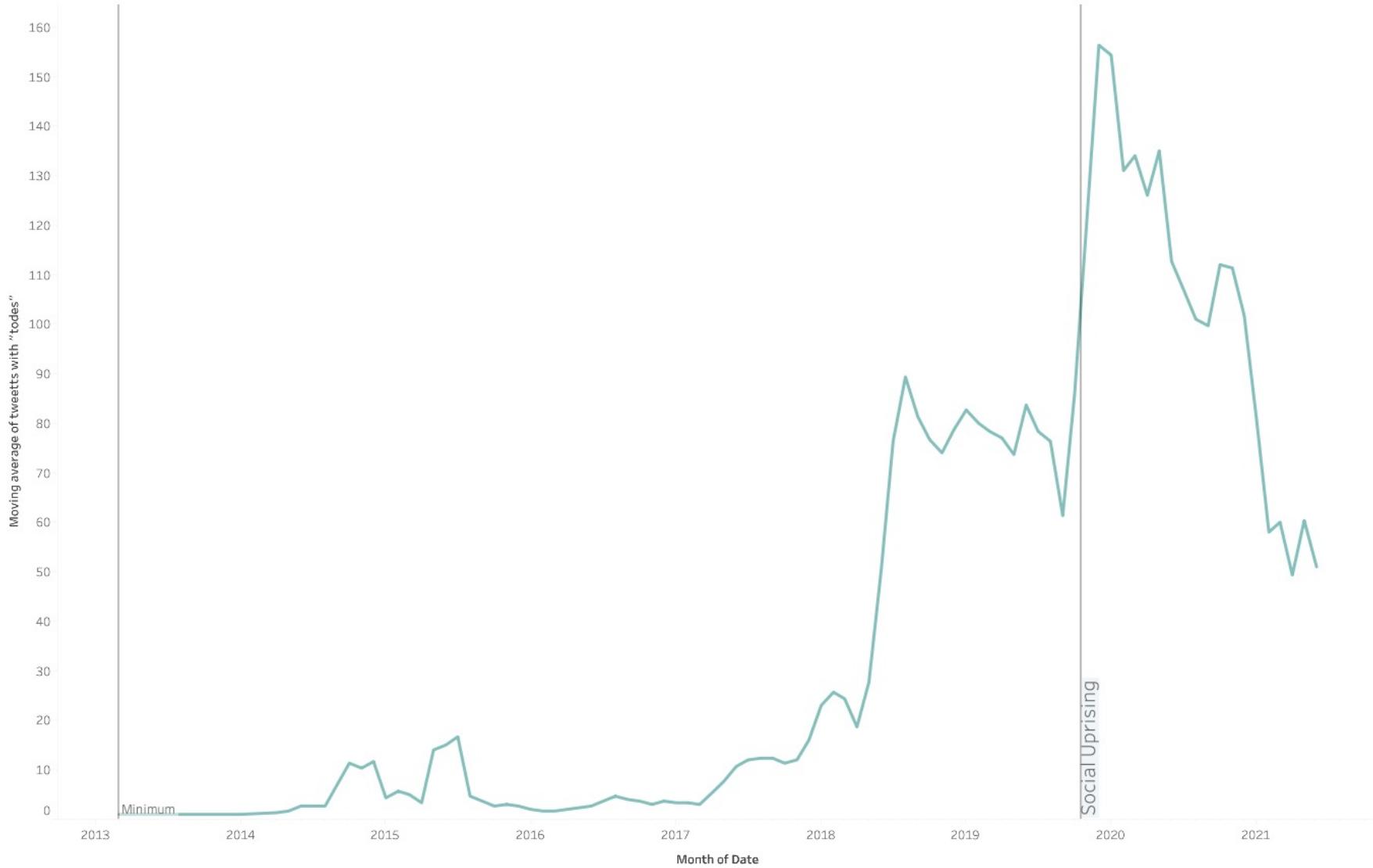


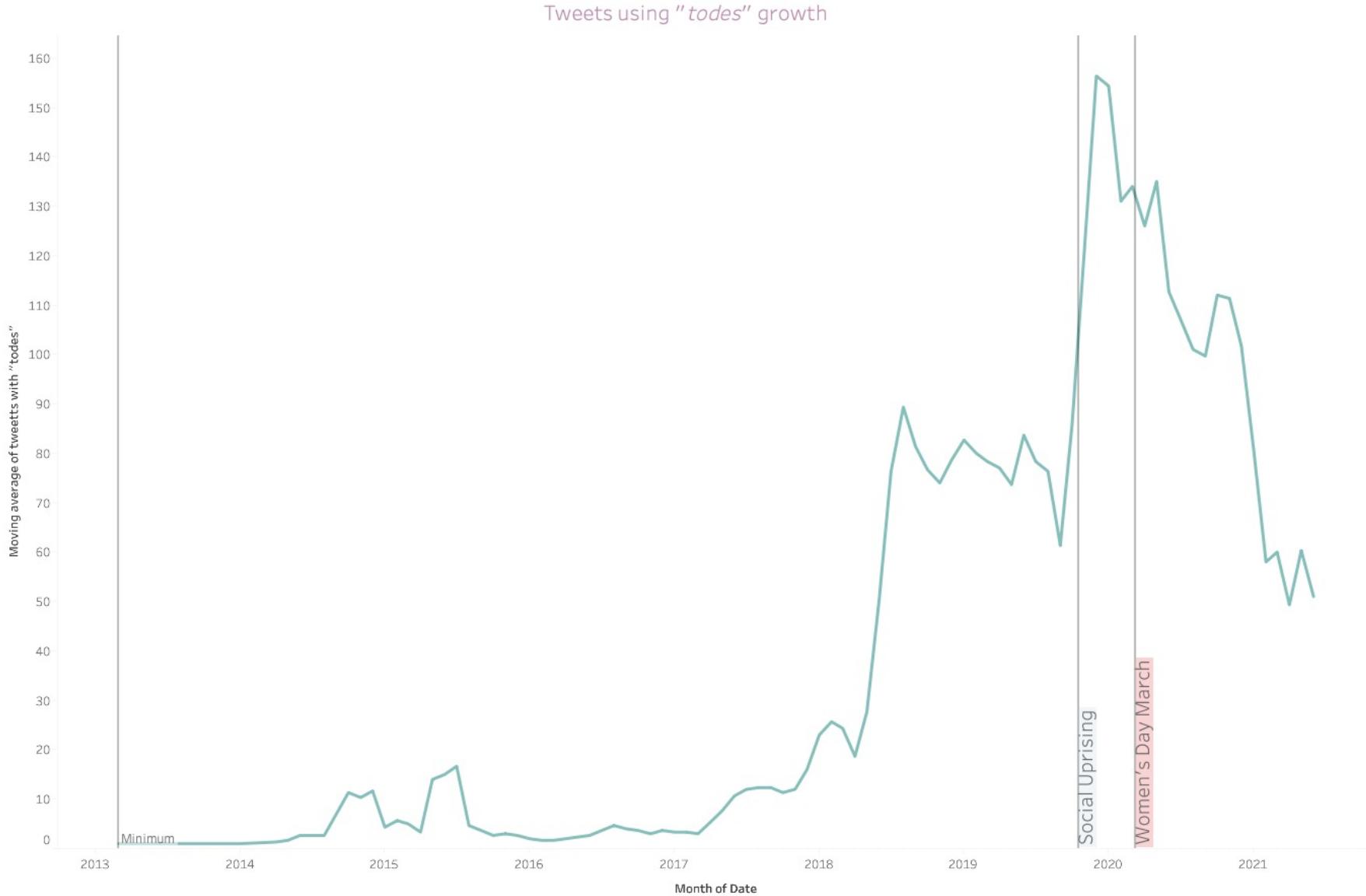
	date	time	username	text	retweets	likes	quotes	permalink
0	2021-07-23	08:56:23	maltipo	¿porqué es tendencia un tipo machista artero ...	0	0	0	https://twitter.com/maltipo/status/14184951933...
1	2021-07-23	05:18:17	KarolCarriola	si por todes les chilenes jejejee	0	0	0	https://twitter.com/KarolCarriola/status/14184...
2	2021-07-23	04:47:19	josekun0	con solo escuchar a alguien decir todes ya ...	0	1	0	https://twitter.com/josekun0/status/1418432514...
3	2021-07-23	04:29:08	Romaure1	odes no existe esa palabra cuál es el afán...	0	11	0	https://twitter.com/Romaure1/status/1418427941...
	2021-			siguen dando jugo				

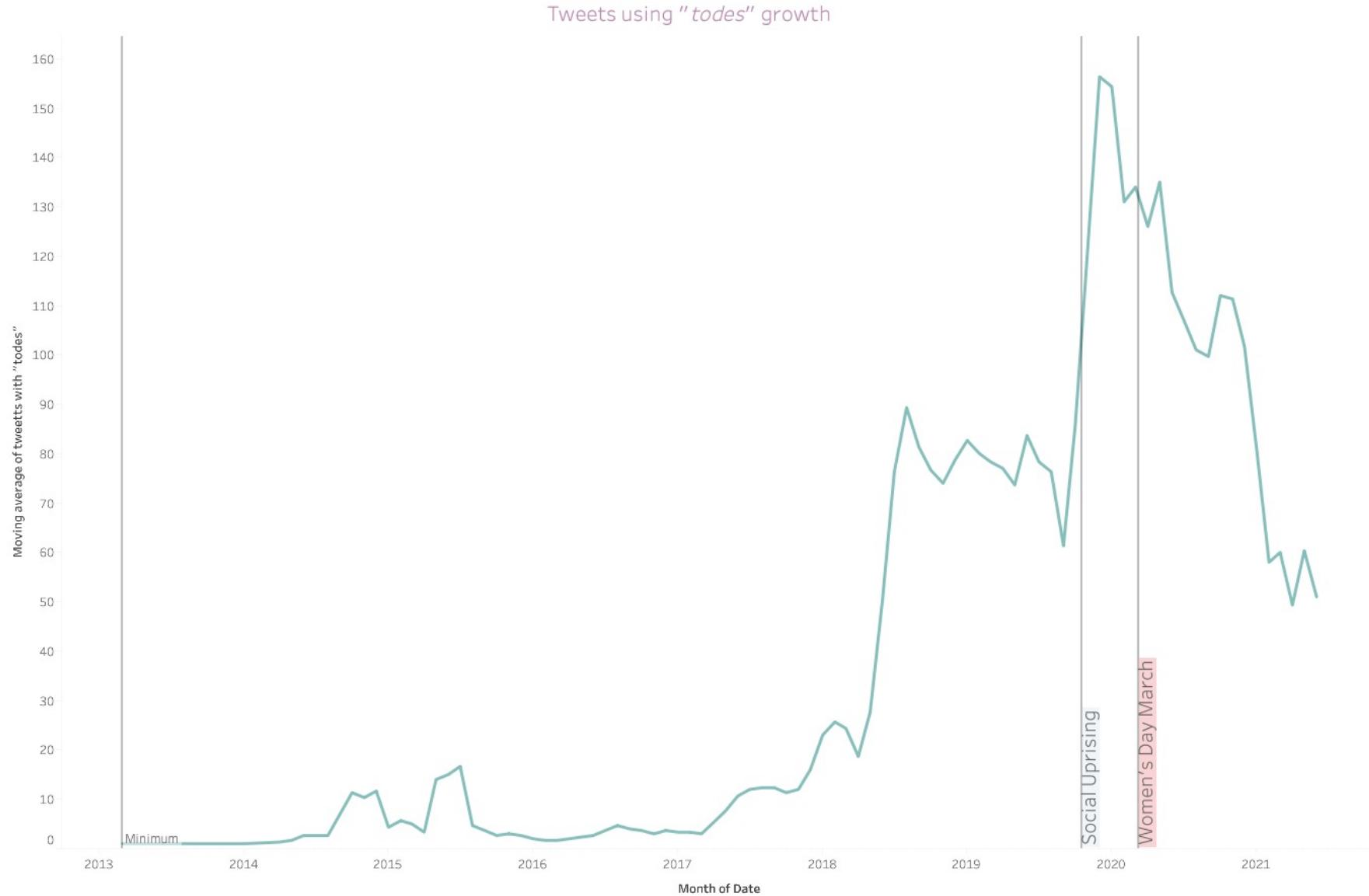
Count of Tweets using the words "*todos*" and "*todes*"



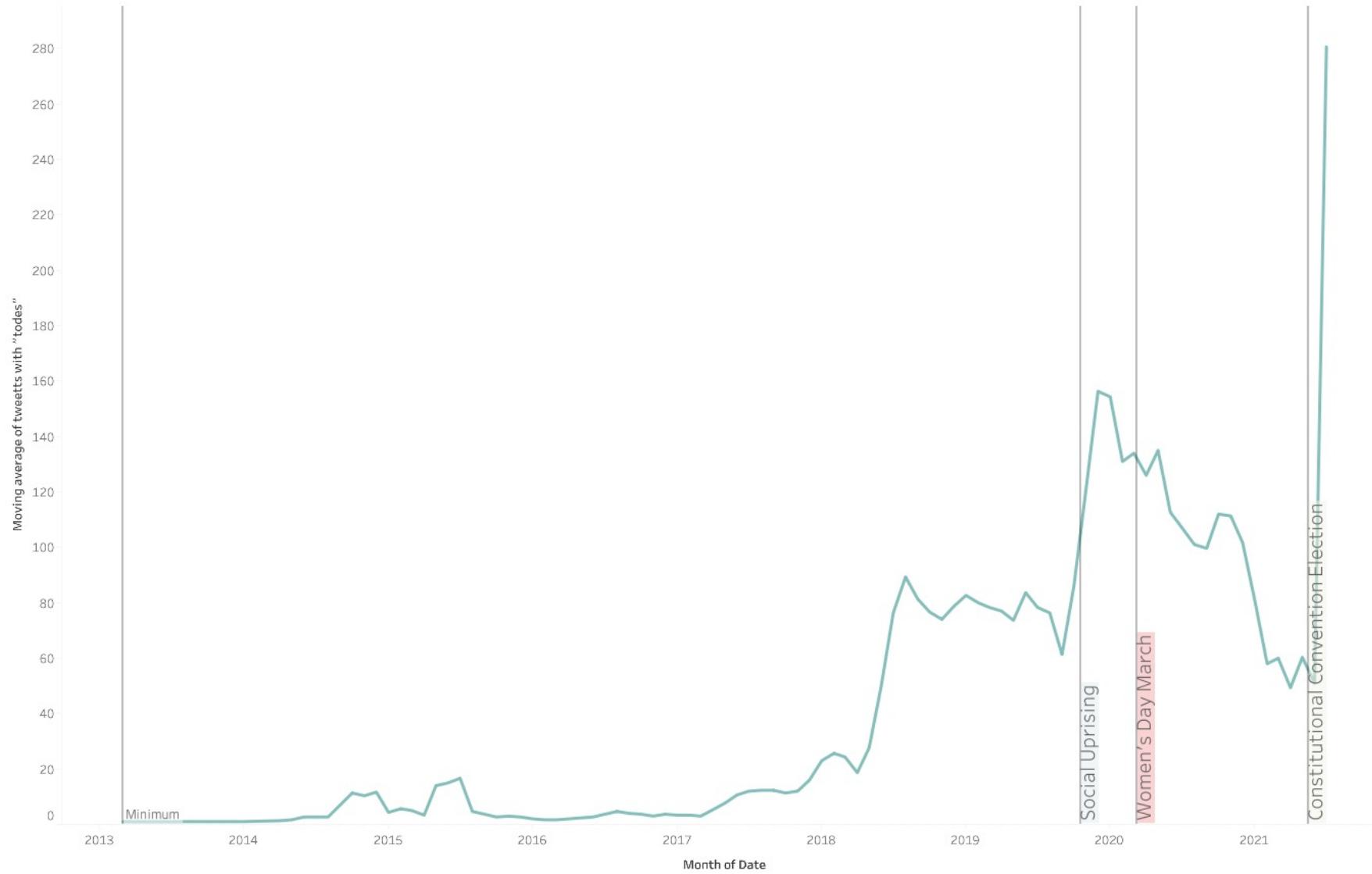
Tweets using "*todes*" growth







Tweets using "todes" growth



lode codas todes
ser hoy año puede Sí
día q buenos días solo
siempre mejor buena ver
tiempo acá fuerza ah
igual dia tan idea
en ací cuenta
aderecho bi

"Todes" Concordances

sado poto juntos cochinos arruinando todes clásicos cine si todes chilenes jeje
os arruinando todes clásicos cine si todes chilenes jejejee solo escuchar algu
jejejee solo escuchar alguien decir todes merece respeto xd odes existe palabr
a siguen dando jugo jugué juga todas todes cuanta preocupación todes iene presi
juga todas todes cuanta preocupación todes iene presidente argentina alberto fe
ntablemente solo dueño opinión chile todes solo piensan trata venganza nuevo ch
constitución chile íntegro fraterno todes parece todas todes piensan jeje mism
íntegro fraterno todes parece todas todes piensan jeje mismo ocurre zurdos mis
ga cocinar detesto cocina dni frente todes coman verso kumpas retirarme aposent
dylan odes esperamos si adiós jajaj todes niñes deben ser adoctrinados primari
sí fin comunistas qls mas si hacemos todes anuncio importante mañana odes wtf d
n participar constitución escribimos todes todes csm todes hola abigail abi aqu
icipar constitución escribimos todes todes csm todes hola abigail abi aquí vez
stitución escribimos todes todes csm todes hola abigail abi aquí vez real juro
ualizo ubirena escondite saludito pa todes integracionubirena cachai si marihua
a hiciera bajar peso regia mas regia todes así dice todes estan acuedo todes si
peso regia mas regia todes así dice todes estan acuedo todes sirve van tener q
ia todes así dice todes estan acuedo todes sirve van tener q censurarse witazo
ndicatos feministas activistas todas todes twitear hoy hrs maltratoenind bastad
maltratoenind bastadeabusosenind lee todes jajaaaaa cuerpa malucha pinto igual
ahorrarse paja lavar lavaza sabemos todes todes si boricuas permitame vieja we
arse paja lavar lavaza sabemos todes todes si boricuas permitame vieja weona to
es si boricuas permitame vieja weona todes llega ife podrá entender solo sobre
ndicatos feministas activistas todas todes twitear hoy hrs maltratoenind bastad
uier cosa lee tipo información todas todes todxs mari mari compuchai soa consej

"Todes" Concordances

sado poto juntos cochinos arruinando todes clásicos cine si todes chilenes jeje
os arruinando todes clásicos cine si todes chilenes jejejee solo escuchar algu
jejejee solo escuchar alguien decir todes merece respeto xd odes existe palabr
a siguen dando jugo jugué juga todas todes cuanta preocupación todes iene presi
juga todas todes cuanta preocupación todes iene presidente argentina alberto fe
ntablemente solo dueño opinión chile todes solo piensan trata venganza nuevo ch
constitución chile íntegro fraterno todes parece todas todes piensan jeje mism
íntegro fraterno todes parece todas todes piensan jeje mismo ocurre zurdos mis
ga cocinar detesto cocina dni frente todes coman verso kumpas retirarme aposent
dylan odes esperamos si adiós jajaj todes niñas deben ser adoctrinados primari
sí fin comunistas qls mas si hacemos todes anuncio importante mañana odes wtf d
n participar constitución escribimos todes todes csm todes hola abigail abi aqu
icipar constitución escribimos todes todes csm todes hola abigail abi aquí vez
stitución escribimos todes todes csm todes hola abigail abi aquí vez real juro
ualizo ubirena escondite saludito pa todes integracionubirena cachai si marihua
a hiciera bajar peso regia mas regia todes así dice todes estan acuedo todes si
peso regia mas regia todes así dice todes estan acuedo todes sirve van tener q
ia todes así dice todes estan acuedo todes sirve van tener q censurarse witazo
ndicatos feministas activistas todas todes twitear hoy hrs maltratoenind bastad
maltratoenind bastadeabusosenind lee todes jajaaaaa cuerpa malucha pinto igual
ahorrarse paja lavar lavaza sabemos todes todes si boricuas permitame vieja we
arse paja lavar lavaza sabemos todes todes si boricuas permitame vieja weona to
es si boricuas permitame vieja weona todes llega ife podrá entender solo sobre
ndicatos feministas activistas todas todes twitear hoy hrs maltratoenind bastad
uier cosa lee tipo información todas todes todxs mari mari compuchai soa consej

"Todes" Concordances

sado poto juntos cochinos arruinando todes clásicos cine si todes chilenes jeje
os arruinando todes clásicos cine si todes chilenes jejejee solo escuchar algu
jejejee solo escuchar alguien decir todes merece respeto xd odes existe palabr
a siguen dando jugo jugué juga todas todes cuanta preocupación todes iene presi
juga todas todes cuanta preocupación todes iene presidente argentina alberto fe
ntablemente solo dueño opinión chile todes solo piensan trata venganza nuevo ch
constitución chile íntegro fraterno todes parece todas todes piensan jeje mism
íntegro fraterno todes parece todas todes piensan jeje mismo ocurre zurdos mis
ga cocinar detesto cocina dni frente todes coman verso kumpas retirarme aposent
dylan odes esperamos si adiós jajaj todes niñas deben ser adoctrinados primari
sí fin comunistas qls mas si hacemos todes anuncio importante mañana odes wtf d
n participar constitución escribimos todes todes csm todes hola abigail abi aqu
icipar constitución escribimos todes todes csm todes hola abigail abi aquí vez
stitución escribimos todes todes csm todes hola abigail abi aquí vez real juro
ualizo ubirena escondite saludito pa todes integracionubirena cachai si marihua
a hiciera bajar peso regia mas regia todes así dice todes estan acuedo todes si
peso regia mas regia todes así dice todes estan acuedo todes sirve van tener q
ia todes así dice todes estan acuedo todes sirve van tener q censurarse witazo
ndicatos feministas activistas todas todes twitear hoy hrs maltratoenind bastad
maltratoenind bastadeabusosenind lee todes jajaaaaa cuerpa malucha pinto igual
ahorrarse paja lavar lavaza sabemos todes todes si boricuas permitame vieja we
arse paja lavar lavaza sabemos todes todes si boricuas permitame vieja weona to
es si boricuas permitame vieja weona todes llega ife podrá entender solo sobre
ndicatos feministas activistas todas todes twitear hoy hrs maltratoenind bastad
uier cosa lee tipo información todas todes todxs mari mari compuchai soa consej

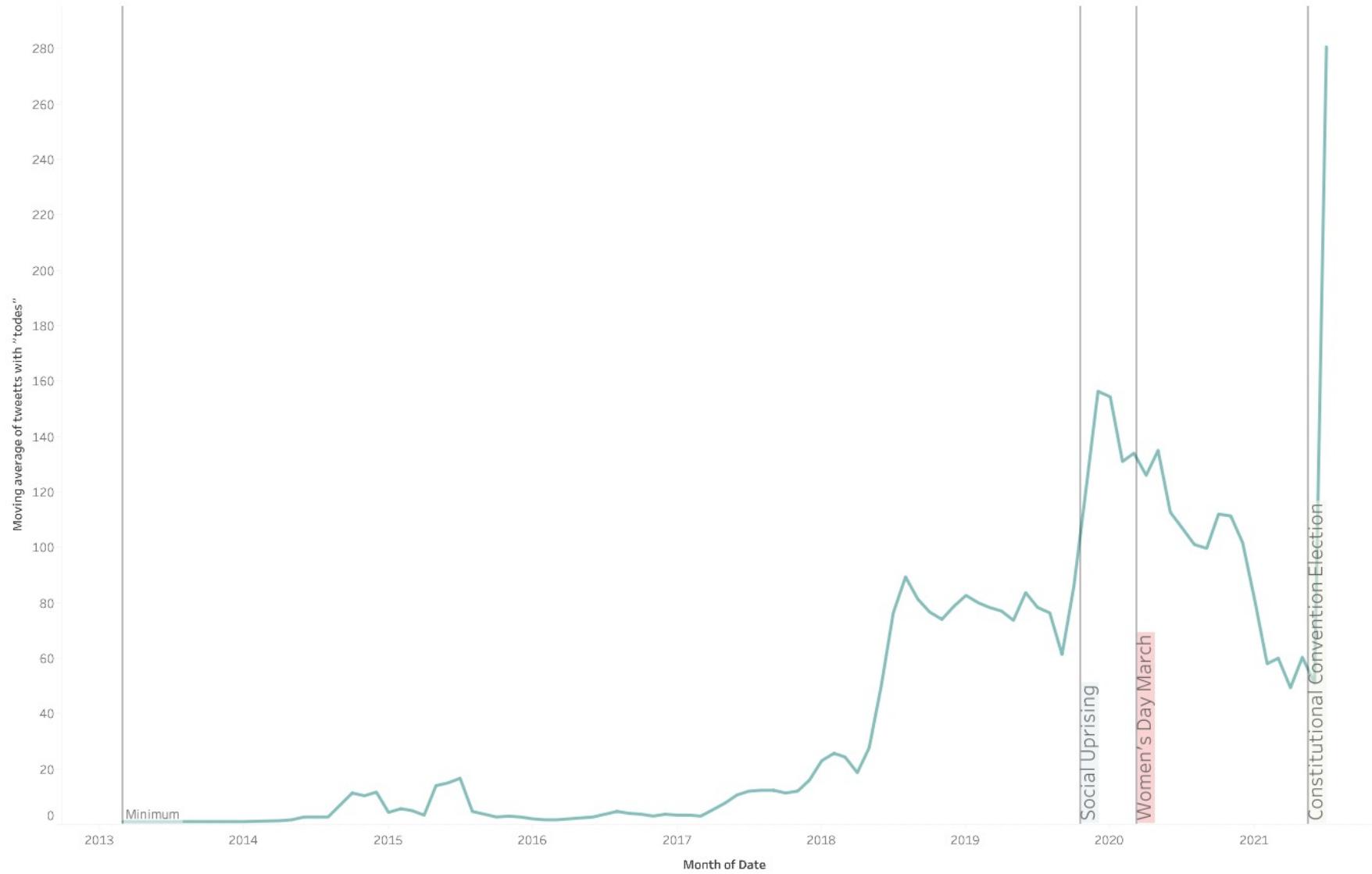
"Todes" Concordances

sado poto juntos cochinos arruinando todes clásicos cine si todes chilenes jeje
os arruinando todes clásicos cine si todes chilenes jejejee solo escuchar algu
jejejee solo escuchar alguien decir todes merece respeto xd odes existe palabr
a siguen dando jugo jugué juga todas todes cuanta preocupación todes iene presi
juga todas todes cuanta preocupación todes iene president argentina alberto fe
ntablemente solo dueño opinion chile todes solo piensan trata venganza nuevo ch
Constitution chile íntegro fraterno todes parece todas todes piensan jeje mism
íntegro fraterno todes parece todas todes piensan jeje mismo ocurre leftist mis
ga cocinar detesto cocina dni frente todes coman verso kumpas retirarme aposent
dylan odes esperamos si adiós jajaj todes niñas deben ser adoctrinadto primari
sí fin communists qls mas si hacemos todes anuncio importante mañana odes wtf d
n participar constitución escribimos todes todes csm todes hola abigail abi aqu
icipar constitution escribimos todes todes csm todes hola abigail abi aquí vez
stitución escribimos todes todes csm todes hola abigail abi aquí vez real juro
ualizo ubirena escondite saludito pa todes integration birena cachai si marihua
a hiciera bajar peso regia mas regia todes así dice todes estan acuedo todes si
peso regia mas regia todes así dice todes estan acuedo todes sirve van tener q
ia todes así dice todes estan acuedo todes sirve van tener q censurarse witazo
ndicatos feministas activistas todas todes twitear hoy hrs maltratoenind bastad
maltratoenind no more abuses hind lee todes jajaaaaa cuerpa malucha pinto igual
ahorrarse paja lavar lavaza sabemos todes todes si boricuas permitame vieja we
arse paja lavar lavaza sabemos todes todes si boricuas permitame vieja weona to
es si boricuas permitame vieja weona todes llega ife podrá sobrel
ndicatos Feminist activist todas todes twitear hoy hrs mistreatment bastad
quier cosa lee tipo información todas todes todxs mari mari compuchai soa consej

"Todes" Concordances

sado poto juntos cochinos arruinando todes clásicos cine si todes chilenes jeje
os arruinando todes clásicos cine si todes chilenes jejejee solo escuchar algu
jejejee solo escuchar alguien decir todes merece respeto xd odes existe palabr
a siguen dando jugo jugué juga todas todes cuanta preocupación todes iene presi
juga todas todes cuanta preocupación todes iene president argentina alberto fe
ntablemente solo dueño opinion chile todes solo piensan trata venganza nuevo ch
Constitution chile íntegro fraterno todes parece todas todes piensan jeje mism
íntegro fraterno todes parece todas todes piensan jeje mismo ocurre leftist mis
ga cocinar detesto cocina dni frente todes coman verso kumpas retirarme aposent
dylan odes esperamos si adiós jajaj todes niñas deben ser adoctrinadto primari
sí fin communists qls mas si hacemos todes anuncio importante mañana odes wtf d
n participar constitución escribimos todes todes csm todes hola abigail abi aqu
icipar constitution escribimos todes todes csm todes hola abigail abi aquí vez
stitución escribimos todes todes csm todes hola abigail abi aquí vez real juro
ualizo ubirena escondite saludito pa todes integration birena cachai si marihua
a hiciera bajar peso regia mas regia todes así dice todes estan acuedo todes si
peso regia mas regia todes así dice todes estan acuedo todes sirve van tener q
ia todes así dice todes estan acuedo todes sirve van tener q censurarse witano
ndicatos feministas activistas todas todes twitear hoy hrs maltratoenind bastad
maltratoenind no more abuses hind lee todes jajaaaaa cuerpa malucha pinto igual
ahorrarse paja lavar lavaza sabemos todes todes si boricuas permitame vieja we
arse paja lavar lavaza sabemos todes todes si boricuas permitame vieja weona to
es si boricuas permitame vieja weona todes llega ife podrá sobrel
ndicatos Feminist activist todas todes twitear hoy hrs mistreatment bastad
quier cosa lee tipo información todas todes todxs mari mari compuchai soa consej

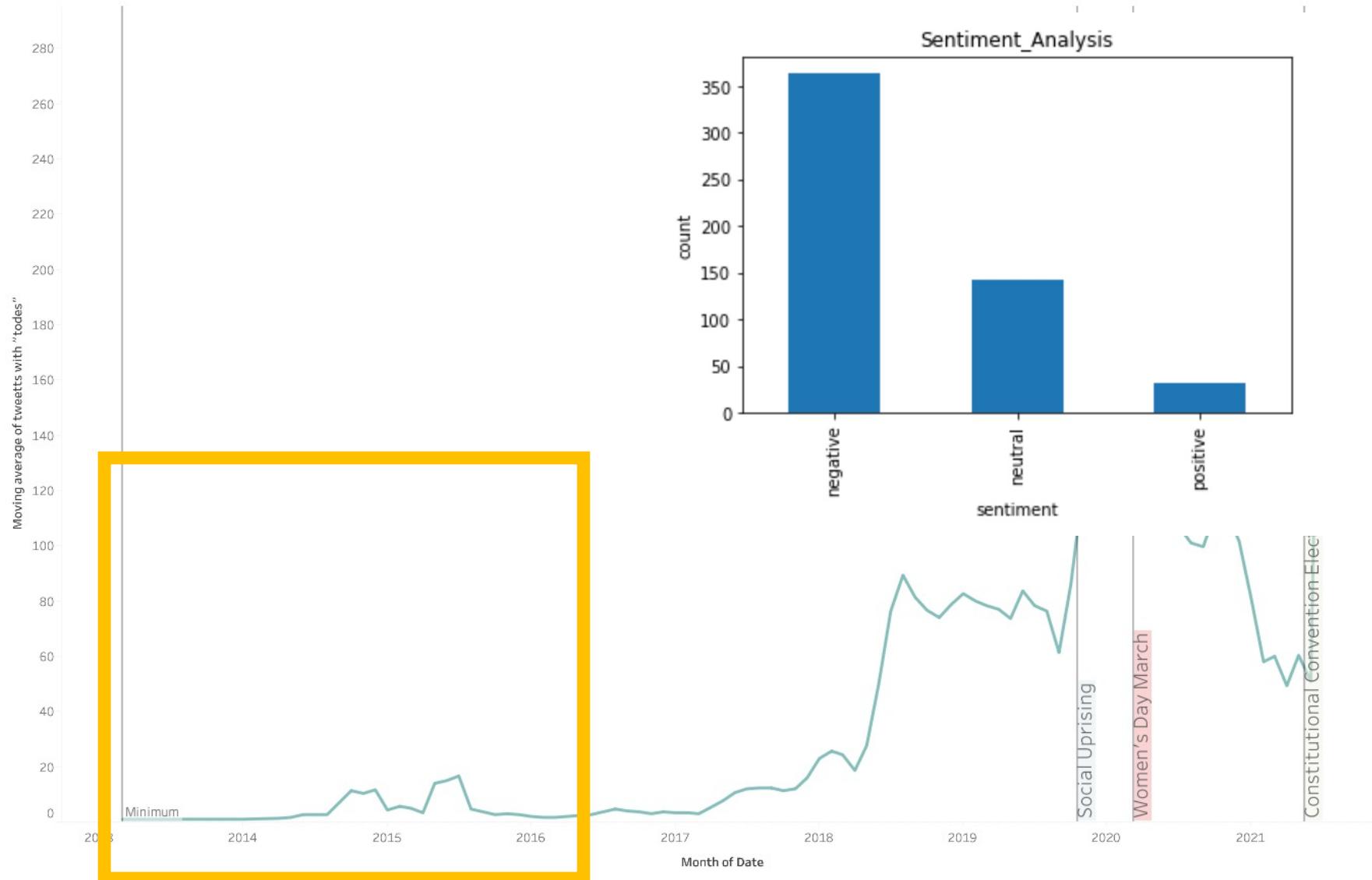
Tweets using "todes" growth



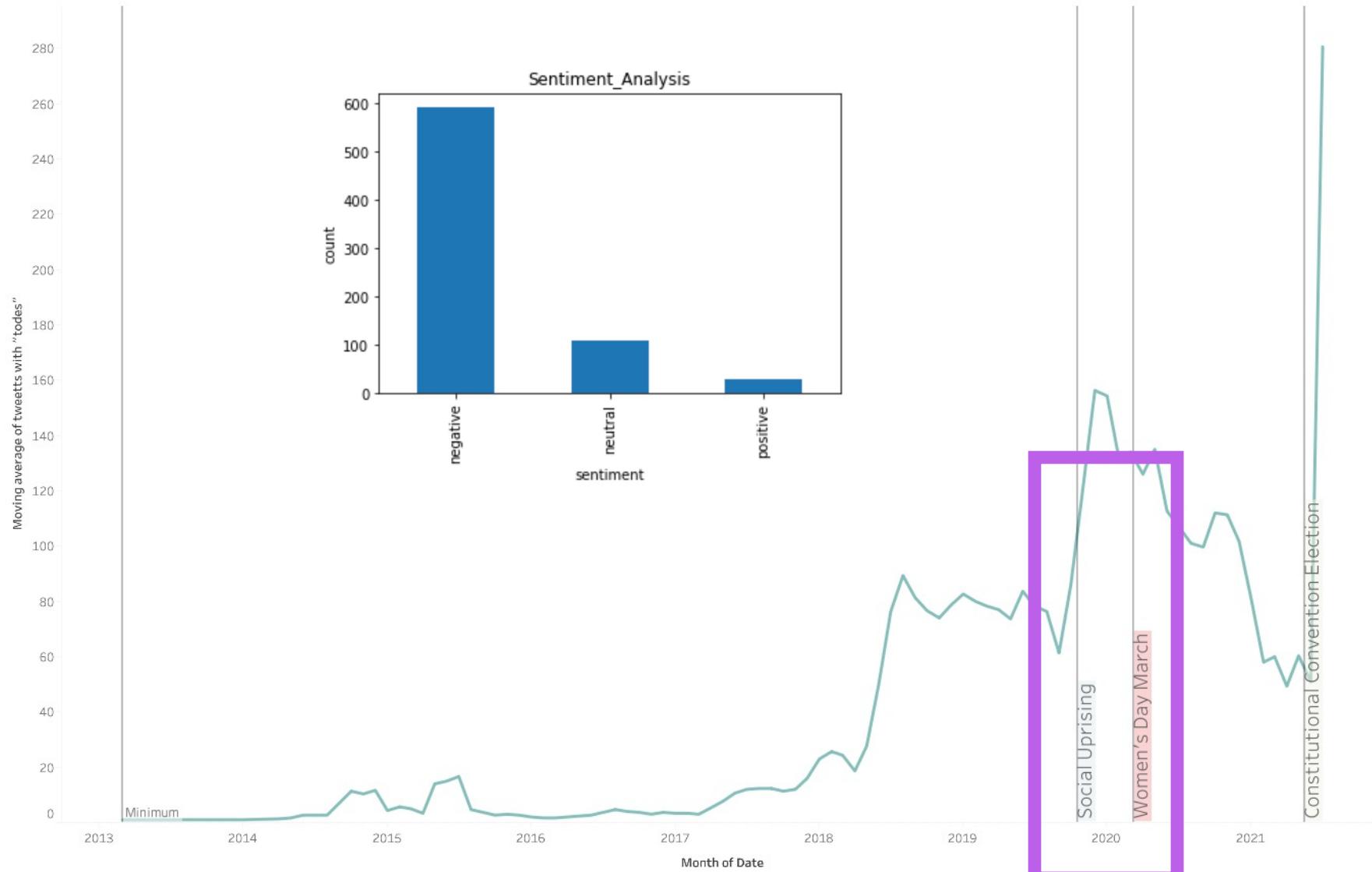
Tweets using "todes" growth



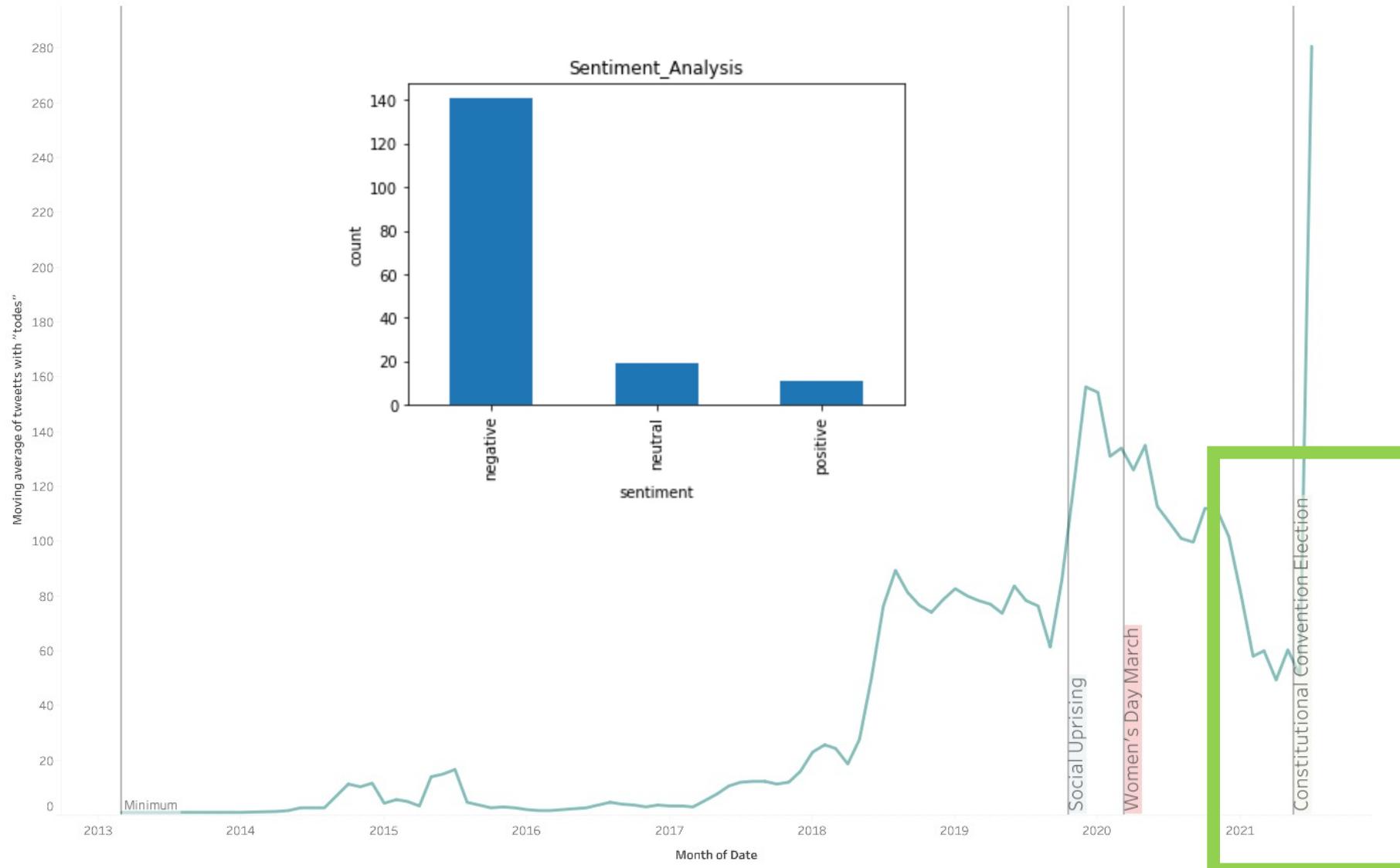
Tweets using "todes" growth



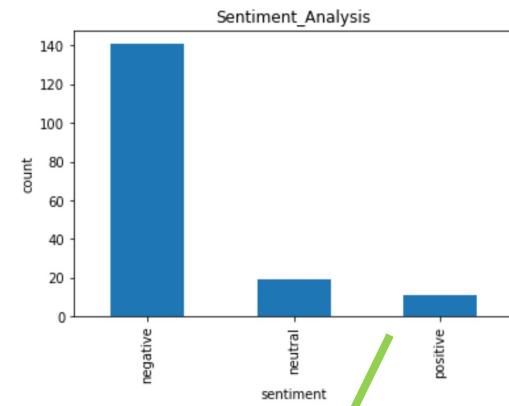
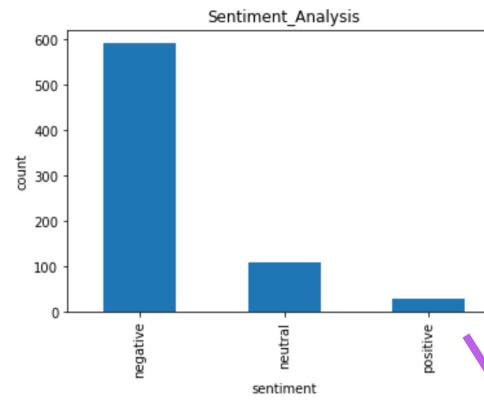
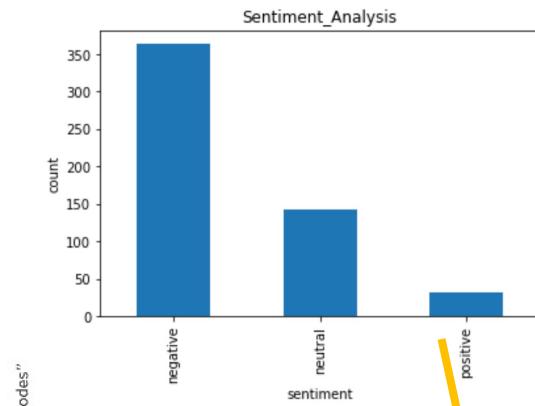
Tweets using "todes" growth



Tweets using "todes" growth



Tweets using "todes" growth





Leo
@leodevalpo

Replying to @luispizarroh @paulanarvaezo and @socialistas

Y otros tb q siguen en lo mismo. Vamos todes x hacer algo distinto pero histórico.

[Translate Tweet](#)

2:11 AM · Jul 19, 2021 from Estación Central, Chile · Twitter for iPhone



OESU
@sepulvedaumana

Replying to @T13

Te faltos el todescomunista

[Translate Tweet](#)

2:39 AM · Jul 19, 2021 · Twitter for Android

...



Felipe Besoain C.
@besoainflip

...

Que maravilla @ElisaLoncon Presidenta #ConvencionConstitucional #ConvencionConstituyente esta si es forma de empezar, hermosa presentación. Para todes y por todes. Por un Chile intercultural, por un #Chile Plurinacional.

[Translate Tweet](#)

9:32 PM · Jul 4, 2021 from Santiago, Chile · Twitter for iPhone

...



Silvestre --
@maltipo

...

¿Porqué es tendencia un tipo machista, artero, simplón, que desprecia todo lo que no entra en su limitada visión, pasado a poto y que juntos a los otros cochinos, están arruinando para todes uno de los clásicos del cine?

[Translate Tweet](#)

10:56 AM · Jul 23, 2021 · Twitter for Android



Leo
@leodevalpo

...

Replying to @luispizarroh @paulanarvaezo and @socialistas

And others also are still on the same. Let's go "todes" for making something different but historical

[Translate Tweet](#)

2:11 AM · Jul 19, 2021 from Estación Central, Chile · Twitter for iPhone



Felipe Besoain C.
@besoainflip

...

What a wonder is Elisa Loncón, President of the Constitutional Convention. This is a way to start, beautiful presentation. For "todes" and by "todes". For a Chile intercultural and plurinational

[Translate Tweet](#)

9:32 PM · Jul 4, 2021 from Santiago, Chile · Twitter for iPhone



OESU
@sepulvedaumana

...

Yo missed the "todes"...communist

~~Yo missed the "todes"...communist~~

[Translate Tweet](#)

2:39 AM · Jul 19, 2021 · Twitter for Android

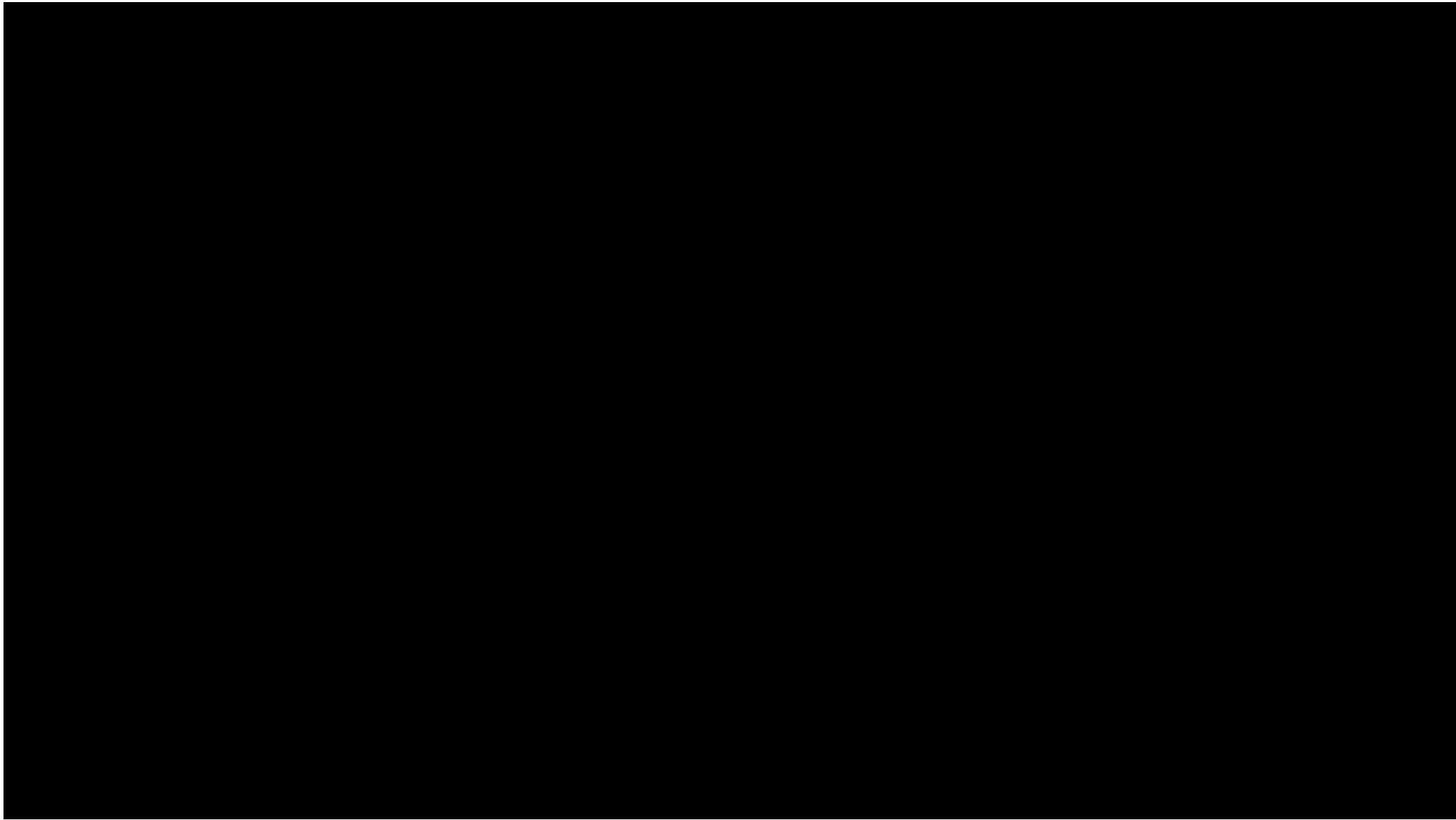


Silvestre
@maltipo

...

Why is a machista, simple man, that despicts everything that his limited vision can't see and that together with other pigs, is ruining to "todes" one of the cinema's classics?

10:56 AM · Jul 23, 2021 · Twitter for Android





Gracias a

TODOS!

(and specially to Miguel)